

РУССКИЙ ГОЛОС

RUSSIAN VOICE (Daily) RUSSKY GOLOS 130 East 16th St., New York

NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 28, 1942



911 СВЯЩЕННИКОВ ТРЕБУЮТ СОЗДАНИЯ ВТОРОГО ФРОНТА

911 протестантских священников подписались под петицией на имя Правительства Соединенных Штатов, Великобритании и Доминионов, в которой требуют разрыва дипломатических отношений с правительствами Петэна и Франко.

«Франко и его учитель Петэн были фашистами задолго до того, как Гитлер и его учитель Муссолини вторглись в их страны. Они фашисты не потому, что они служат Гитлеру. Они служат Гитлеру потому, что они — фашисты... Как Петэн, так и Франко послали войска против нашего русского союзника.

«Фашизм добивается господства над миром, благодаря чему эта война становится Мировой Гражданской Войной. Тот, кто не антифашист, тот — фашист. Так называемые нейтральные страны являются политическими и военными базами для атак на твердню демократии.

«Для того, чтобы Объединенные Нации выиграли войну, необходимо атаковать Германию, сражающуюся с Советами. Этой атаке — создания Западного фронта — требует от нас обремененный и раненый наш русский Союзник. Если мы проявим колебание и наведем на себя катастрофу, то виноваты в том будем мы сами, которые могли бы играть роль свободного человека, но избрали роль раба.

Петиция эта, автором которой является Кеннет Лесли, редактор журнала «Протестант», доставлена правительствам Соединенных Штатов, Англии, Канады, Австралии, Новой Зеландии и Южно-африканского Союза.

Сталинградцы теснят немцев на обоих флангах

Огромные японские силы брошены в бой

В БАЛТИКЕ ПОТОПЛЕН ДВА НЕМЕЦКИХ ТРАНСПОРТА

МОСКВА, 27 октября. — Немцы потеряли важную позицию в южном районе Сталинграда, а также вынуждены были отступить на северо-западном участке в результате контратак Красной Армии.

Атаки немцев в северном районе Сталинграда были отбиты.

Советские части уничтожили 10 пулеметных гнезд, 26 блокгаузов на южной окраине Сталинграда.

Линия немцев теперь находится в 450 футах от южной городской черты.

Заводы в южном районе Сталинграда продолжают работать, сообщают «Известия».

Одна советская дивизия за 6 дней перебила 4,000 немцев и румын и отбросила остатки неприятельских частей.

«Правда» заявляет, что в виду тяжелых потерь противник не в состоянии более вести одновременно атаки на всех участках Сталинградского фронта.

Советская авиация действовала против немецких укреплений к югу и к северо-западу от Сталинграда.

Немецкие самолеты бомбили различные районы города.

На одном участке Сталинградского фронта за день немцами было совершено свыше 1,300 вылетов.

Советские истребители уничтожили 80 немецких авиатранспортников, сбив 5 их самолетов и повредили два других самолета.

Был истреблен батальон неприятельской пехоты и уничтожено 6 танков в северном районе Сталинграда, где немцы были выбиты из ряда зданий.

В боях на южной окраине Сталинграда погибли свыше 4 рот немецких стрелков.

Немецкие военнопленные сообщили, что в ротах 35-ой немецкой дивизии осталось всего лишь по 25-30 человек. Остальные были убиты или ранены в недавних боях.

Советскими летчиками в Финском заливе было потоплено два немецких транспорта общим водоизмещением в 12,000 тонн.

Сообщение Советского Информбюро

МОСКВА, 26 октября. — «В ночь на 26 октября наши войска вели бои с противником в районе Сталинграда.

На других фронтах перемен не было.

В районе Сталинграда продолжались ожесточенные бои. После артиллерийской подготовки немцы вели перотную и танковую атаку на район одного из наших заводов. Наши войска отбили эту атаку и нанесли врагу тяжелые потери.

Наша артиллерия подвергла немцев сосредоточенному огню, разгромив и обстрелив в бегство целый пехотный полк и уничтожив 4 танка и 15 минометных батарей.

После ожесточенного боя, который часто переходил в рукопашную, немцы были выбиты с окраины завода, куда они проникли накануне.

Наша летчики в воздушных боях уничтожили 5 немецких самолетов.

К северо-западу от Сталинграда советские войска на ряде участков вели активные операции. Они заняли неприятельские ДОТы и окопы. Н-ская часть уничтожила 5 танков и роту неприятельской пехоты. Было уничтожено 12 противотанковых орудий и 200 вражеских офицеров и солдат.

Советские разведчики проникли на неприятельские позиции и уничтожили 70 итальянских офицеров и солдат.

В районе Моздока имел место артиллерийский поединок.

Советские летчики сбивли два немецких самолета и на земле уничтожили 20 грузовиков и роту неприятельской пехоты.

Нами был взорван мост и неприятельский пехотный склад боеприпасов.

На ряде участков Западного фронта имел место артиллерийский поединок.

Нашим артиллерийским огнем было уничтожено до 400 вражеских солдат и офицеров. Было также уничтожено 7 ДОТов и минометная батарея.

МОСКВА, 27 августа. — В течение 26 октября наши войска вели бои с противником в районе Сталинграда и к северо-востоку от Туапсе.

На других участках фронта перемен не было.

В районе Сталинграда советские войска отбивали неприятельские танковые и пехотные атаки. В заводском районе, на участке обороняемом одной советской частью численно превосходные немецкие части атаковали наши позиции. Ожесточенный бой длился пять часов. Немцам удалось выльнуться в наше расположение, но они были атакованы с фланга, сбиты и вынуждены отойти.

(Окончание на 4-й стр.)

ВАШИНГТОН. — Морское министерство сообщило о двух новых налетах на японские установки на о. Киске, включая базу подлодок.

ВАШИНГТОН. — Морской министр Нокс сказал, что в районе Гвадалканала происходит генеральное сражение, что японцы располагают большими силами, но что исход боя еще не обозначился.

Нокс сказал, что американский флот теперь сражается с большей отвагой, чем когда либо в истории.

«Я не собираюсь предсказывать результаты боя», сказал Нокс, «но я безусловно не предвижу поражения».

Здесь считают, что японцы, раздраженные беспрепятственной бомбежкой их судов и сознанием, что их победному наступлению пришел конец, бросили в бой все силы в отчаянной попытке сокрушить фронт союзников в юго-западной части Тихого океана.

Последними потерями США в бою за Гвадалканал являются авианосец «Уасп» (14,700 тонн) и миноносец «Портер», которые были потоплены. Также повреждены один из оставшихся 4-х авианосцев и ряд других кораблей.

Японские потери выражаются в следующем: повреждены два их авианосца, два тяжелых и один легкий крейсера и уничтожено было 22 их самолета.

Американцы пользуются превосходством в воздухе, но вопрос о превосходстве на море предостит решению.

ТОКИО. — Японское командование признало, что в период между 25 августа и 25 октября было потоплено и повреждено 17 военных судов и транспортов и уничтожено 135 японских самолетов.

Среди погибших японских судов имеются: два крейсера, два миноносца, 5 транспортов и одна подлодка. Повреждены: один крейсер, 3 миноносца, два транспорта и одна подлодка.

В японском сообщении говорится, что 26 пилотов сами разбились, уничтожив свои самолеты. Это указывает на то, что летчики пикировали на американские суда с расчетом погибнуть.

Японское командование при этом заявляет, что американцы потеряли 28 судов потопленными и поврежденными, 403 самолета сбитыми и 116 уничтоженными на аэродромах, в том числе 19 тяжелых бомбовозов.

УТВЕРЖДЕНИЯ НЕМЕЦКОГО РАДИО

Берлинское радио вчера выступило с заявлением о том, что в районе островов Санта Круз, к юго-востоку от Соломоновых островов, в прошлый понедельник произошел крупный морской бой. Это, однако, пока не подтверждено каким либо другим источником.

Согласно берлинскому радио, сославшемуся на японское командование, в этом бою японцы, якобы бы, потопили 4 авианосца, один броненосец и один корабль неизвестного типа; другой «неприятельский броненосец», три крейсера и миноносец, якобы, были сильно повреждены и свыше 200 самолетов, якобы, были сбиты или уничтожены.

Японцы признают, что два их авианосца и крейсер были слегка повреждены, но что они в состоянии были маневрировать и что 40 их самолетов не вернулись на свои базы.

Считают, что берлинское сообщение касается боя от 26 октября, о котором сообщено в коммюнике военного министерства США, напечатанном ниже.

В этом бою, согласно ватингтонскому сообщению, был потоплен миноносец «Портер» и сильно поврежден один американский авианосец.

ВАШИНГТОН. — Морской министр Нокс высмеял сообщение берлинского радио о «потоплении» американских авианосцев.

АНГЛИЧАНЕ ПРОДОЛЖАЮТ ПРОДВИГАТЬСЯ В ЕГИПТЕ

КАИР. — Английские войска расширили и углубили клинья, которые они загнули в расположение позиций Роммеля. Англичане пытаются прочистить путь через минные поля для механизированных сил.

Над фронтом Аламейна было уничтожено 16 неприятельских самолетов, над морем уничтожено 2 самолета, а над Мальтой — 3.

Союзные бомбовозы атаковали конвой «оси» у Тобрука. Были взорваны танкер и крупный грузовой паролход.

Английские и американские самолеты в углубе сущности атакуют тыловые аэродромы и объекты Роммеля. Во всех операциях союзники потеряли 10 самолетов. Захвачено 1,450 пленных, в том числе 600 итальянцев.

Роммель произвел несколько контратак, при поддержке танков, которые были отражены. Главные механизированные силы противника еще не вступили в бой.

ВОКРУГ БИЛЛА О СНИЖЕНИИ ПРИЗЫВНОГО ВОЗРАСТА

ВАШИНГТОН. — Дальнейшее обсуждение билла о призыве 16-летних отложено до после выборов, которые состоятся 3 ноября.

Сторонники администрации высказывают уверенность, что им удастся устроить из билла ограничения, принятые Сенатом.

МОСКВА, 27 августа. — В течение 26 октября наши войска вели бои с противником в районе Сталинграда и к северо-востоку от Туапсе.

На других участках фронта перемен не было.

В районе Сталинграда советские войска отбивали неприятельские танковые и пехотные атаки. В заводском районе, на участке обороняемом одной советской частью численно превосходные немецкие части атаковали наши позиции. Ожесточенный бой длился пять часов. Немцам удалось выльнуться в наше расположение, но они были атакованы с фланга, сбиты и вынуждены отойти.

(Окончание на 4-й стр.)

РУССКО-УКРАИНСКИЙ ПРЕДВЫБОРНЫЙ МИТИНГ

НЬЮ ИОРК. — По инициативе Объединенного комитета украинцев и русских организаций созывается в пятницу 30 октября в Мангеттен Плаза, 66 Ист 4-я ул., массовый митинг, посвященный вопросам выборов.

На этом митинге выступят с речами ассамблеин С. Ярема, редактор «Русского Голоса» д-р Д. З. Крынкин и член редакционной коллегии «Украинских Школьных Вестей» Н. Федорук.

Митинг созывается в целях поддержки прогрессивных кандидатов, борющихся за победу Соединенных Штатов и всех Объединенных Наций в войне против фашистской «оси».

Ньюйоркцы и бруклинцы, приходите массами на этот митинг. Начало в 7:30 вечера. Вход бесплатный.

АЛФАНДЖ УСИЛИТ СВОЮ КАМПАНИЮ

Дин Алфандж категорически отрицал слухи о том, что он, якобы, снимает свою кандидатуру. Сторонники АРП считают, что слухи эти распространяются лагерем Фарли.

Алфандж закончил успешное турне по провинции и усилит свою избирательную кампанию в городе.

Мэр Ла Гвардия выступил по радио с речью, в которой отстаивал Алфанджа, за поддержку которого так же высказались президент профсоюза дамских портных Д. Дубинский и контролер гор. Нью Йорка Мак Голдрик.

СССР ЖЕЛАЕТ РАЗОБЛАЧЕНИЯ ДРУЗЕЙ ГЕССА В АНГЛИИ

— говорит лейбористский депутат

ЛОНДОН. — Лейбористский депутат Энрион Беван в речи, произнесенной им на демонстрации 35,000 человек за второй фронт, стоявшейся на Трафалгар Сквер в прошлое воскресенье, заявил:

«Советский Союз желает предания суду Гесса, ибо он хочет знать, кто эти люди, помощи которых Гесс ожидал; Советский Союз также желает знать, находятся ли еще эти люди в Парламенте».

Беван указал, что немцы вынуждены были выставить больше войск против кокоренных народов, чем против всех английских имперских сил.

Война за 26 октября

(ДЕНЬ ЧЕТЫРЕСТА ДЕВЯНОСТО ВТОРОЙ)

Новое наступление немцев против заводского поселка в северной части Сталинграда остановлено, по крайней мере, на время. Противник, неся крупные потери, безрезультатно бьется о советскую оборону. Сообщается о том, что войска генерала Родимцева опять получили подкрепления из-за Волги. С этими подкреплениями приходится сейчас торопиться, ибо скоро по Волге пойдет лед и тогда самодельный двухмильный понтонный мост удержат не удастся.

Красная Армия успешно развивает наступление на обоих флангах немецкого клина. В южной части Сталинграда наши войска продвинулись вперед и выбили немцев из одного заводского района, отбросив их в степь.

Маршал Тимошенко вновь продвинулся вперед и теперь его передовые части находятся (по последним сведениям) в 40 милях от Сталинграда. Очевидно они занимают линию Дубовка — Иловинская.

Под Моздоком немцы ослабили активность, очевидно ослабе после многочисленных мощных атак, которые вот уже два месяца не приводят ни к чему.

В советской сводке впервые появилось название «Туапсе». Это, вероятно, означает, что сейчас боевая линия проходит ближе к Туапсе, чем к Новороссийску. Однако, за последние сутки советские войска здесь продвинулись вперед.

На Ленинградском и Центральном фронтах — усилились бои, все еще носящие местный характер.

В Египте сражение на Эль Аламейнской линии находится все еще в первой стадии. Полного прорыва англичанам произвести не удалось и они еще проникли только в передний край обороны Роммеля. Последний выжидает и пока контрудара не наносит, довольствуясь контратаками местных частей. Бронетанковые массы ни с одной стороны еще в дело не вводились.

На Соломоновых островах бой принимает все более и более ожесточенный характер. Гвадалканал, как магнит, притягивает к себе все более и более крупные морские силы. Пока что в воздухе американские летчики

(Окончание смотри на 2-ой странице)

РУССКИЙ ГОЛОС

RUSSKY GOLOS, 130 EAST 16th STREET, NEW YORK CITY

Telephone: GRamercy 5-7595—7596

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА:

Для Соединенных Штатов, Кубы, Мексики и Т. Д.		Для города Нью Йорка, Канады и Советского Союза:	
(С воскр. ном.)	(Без воскр. ном.)	(С воскр. ном.)	(Без воскр. ном.)
На год — \$9.00	На год — \$7.00	На год — \$12.00	На год — \$10.00
На 6 мес. — 4.75	На 6 мес. — 3.75	На 6 мес. — 6.00	На 6 мес. — 5.00
На 3 мес. — 2.50	На 3 мес. — 2.00	На 3 мес. — 3.25	На 3 мес. — 2.75
На 1 мес. — .95	На 1 мес. — .75	На 1 мес. — 1.20	На 1 мес. — 1.00
На воскресный номер только:		На воскресный номер только:	
На год — \$2.50	На 3 мес. — .65	На год — \$3.00	На 3 мес. — .75
На 6 мес. — 1.25	На 1 мес. — .25	На 6 мес. — 1.50	На 1 мес. — .50

Доклад Венделла Виллки

Не вдаваясь в детальный разбор речи Венделла Виллки — его доклада американскому народу об итогах его замечательного путешествия к боевым фронтам мировой войны; оставляя в стороне некоторые спорные мысли, например, трактовку африканской операции, как преддверия второго фронта, или утверждение об отсутствии империалистических тенденций в предприятях американского капитала в колониальных странах, необходимо признать огромную положительную ценность этого доклада, его бесспорно прогрессивную сущность.

Венделл Виллки подошел к проблемам войны и послевоенного переустройства мира с точки зрения американского патриота в лучшем смысле этого слова.

Он отмечает благожелательное отношение к Соединенным Штатам со стороны народов мира, особенно среди колониальных народов. Он желает, чтобы Америка сыграла достойную роль в мировой освободительной войне на всех решающих поприщах — на ВОЕННОМ — путем скорейшего осуществления второго фронта в Европе и путем удара по японскому врагу со стороны Бирмы; на ЭКОНОМИЧЕСКОМ — путем стопроцентной мобилизации своих производственных сил и снабжения своих союзников необходимыми военными припасами согласно принятым на себя обязательствам; на ПОЛИТИЧЕСКОМ — путем осуществления гарантий свободного и независимого существования всех народов после разгрома фашистской «оси».

В речи Виллки отмечены огромные жертвы понесенные советским и китайским народами в борьбе против общего врага Объединенных Наций.

«ПЯТЬ МИЛЛИОНОВ РУССКИХ И ПЯТЬ МИЛЛИОНОВ КИТАЙЦЕВ ОТДАЛИ СВОИ ЖИЗНИ В ЭТОЙ БОРЬБЕ. КАЖ

ДАЯ ИЗ ЭТИХ СТРАН ПОТЕРЯЛА СТОЛЬКО ЖЕ ЧЕЛОВЕК, СКОЛЬКО МЫ ИМЕЕМ ВО ВСЕЙ НАШЕЙ АРМИИ. ОТ НАС ИМ СЛЕДУЕТ БОЛЬШЕ, НЕЖЕЛИ ПОХВАЛБЫ И НАРУШЕННЫЕ ОБЕЩАНИЯ.

Под нарушенными обещаниями Виллки подразумевает невыполнение малую степень выполнения обещанных поставок военных припасов. Одной из причин он считает тот факт, что наша производственная мощь мобилизована только на 40 процентов. Такой процент мобилизации наших производственных сил недостаточен для одержания победы в войне, сказал он.

Однако, одного лишь выполнения сасих обязательств пред нашими союзниками в области военного снабжения недостаточно, необходимо открытие второго фронта в Европе и наступательных действий против японцев в Бирме, говорит Виллки, вновь повторяя, что военные эксперты не проявляют неспешности, что «военные эксперты, равно как наши вожди, должны быть постоянно подвержены действию величайшей движущей силы демократии — бича общественного мнения, выкристаллизовавшегося из честной, свободной дискуссии».

Речь бывшего республиканского кандидата в Президенты показала, что народы всего мира сблизилась, как никогда раньше, что миллионные массы пришли в движение и что это движение никому не остановить, а меньше всего — гитлеровским бандам. Сам Венделл Виллки — живой пример перевоплощения и политического роста людей в горниле мировой войны.

Движимый его простым и искренним словом американский народ усилит свою борьбу за немедленное осуществление второго фронта и за стопроцентную мобилизацию производственных сил, необходимую для разгрома фашистской «оси».

В прошлый понедельник, 26 октября, Венделла Виллки сделал обещанный доклад американскому народу о своей поездке к боевым фронтам мировой войны против фашизма. Произнесенная в студии Колумбия Бродкастинг Систем, эта речь широко вещалась всеми крупнейшими радио-станциями и более чем десятком локальных станций.

ЗА ВТОРОЙ ФРОНТ И АТАКУ НА БИРМУ

В своей воодушевленной речи Виллки повторил свой призыв об открытии второго боевого фронта в Европе а также настаивал на скорейшем открытии военных действий против японцев в Бирме.

«Мы и наши союзники должны установить второй боевой фронт в Европе», сказал он. «Я также надеюсь, что скоро мы сумеем пустить значительные силы в Индию в агрессивное действие для атаки всей мощью на Бирму, как настаивает ген. Вейвелл. Таким образом мы ослабим давление наших врагов на Китай и Россию, наших превосходнейших бойцов-союзников», сказал Виллки.

О ВОЕННЫХ ЭКСПЕРТАХ

Что касается «экспертов», то бывший республиканский кандидат в президенты подтвердил свое прежнее мнение о них.

«Многие говорят, например, в последнее время о том, что частные граждане, особенно те, которые не являются экспертами в военных делах или которые не связаны с правительством, должны воздерживаться от рекомендаций, относящихся к ведению войны — военному, промышленному, экономическому и политическому. Говорят, что мы должны хранить молчание и предоставлять нашим вождям разрешать эти проблемы, не подвергаясь нападкам».

С этим Венделл Виллки никак не соглашается.

«Ренорд этой войны по сей день», сказал он, «не танков, чтобы внушать нам высокую веру в непогрешимость наших военных и морских экспертов».

«Довольно этих глупостей. Военные эксперты, равно как наши вожди, должны быть непрестанно подвержены действию величайшей силы демократии — бичу общественного мнения, развивающегося из честной, свободной дискуссии».

Народ должен «думать и действовать в наступательном духе... мобилизоваться не для обороны а для атаки».

НАРОДЫ УПОВАЮТ НА АМЕРИКУ

Виллки сказал американскому народу, что повсюду обнаружил великий резервуар добрых чувств, по отношению к Америке. Но он

наступательные воздушные действия против Германии (воздушные налеты), рассматривают с широкой публичкой главным образом с точки зрения их психологического влияния. В связи с этим часто ставится вопрос: Не рухнет ли в один прекрасный день все сопротивление домашнего фронта Германии?

Однако, все это давление на немецкие нервы является, по крайней мере в настоящий момент, лишь побочным результатом английского воздушного наступления. Цель этого наступления в первую очередь военно-стратегическая. Это — часть транспортной войны. Ее косвенной целью является защита английского морского транспорта, ее непосредственная цель — разрушение всей системы германского сухопутного транспорта.

обнаружил в нем тысячи трещин, сделанных не врагами, а нами самими.

НЕВЫПОЛНЕННЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Он критиковал снабжение своих союзников Америкой военными припасами.

М-р Виллки сказал, что если бы он раскрыл своим слушателям как мало бомбовозов получил Китай, они не поверили бы ему, а если бы он объяснил, насколько Соединенные Штаты далеки от выполнения своих обязательств по отношению к России, то слушатели согласились бы, что «есть мало оснований хвастаться нашим выполнением».

«Я пришел к продуманному заключению, что мы не можем выиграть эту войну, будучи мобилизованы на 40 процентов».

ЖЕРТВЫ СССР И КИТАЯ

«Пять миллионов русских и пять миллионов китайцев отдали

МАКАРЕНКО.

Бои за горный проход

Навраз, 16 октября.

Высоко поднимаются скалистые горы. Между ними в глубоком ущелье змеи бежит узкая тропа. Зеленая трава охвачена пламенем и облака дыма нависли над ущельем. В самом ущелье взрываются снаряды и мины и над головами гудят бомбы. Когда пикирующий бомбардировщик врага возвращается за новым грузом бомб, красноармейцы выскакивают из своих траншей и, отряхивая пыль и камни, бегут вперед.

Ворота, образованные горами, были сценой жестокой и упорной борьбы в течение последних нескольких недель. Советские войска сражаются с численно превосходящими силами врага. Стремясь прорваться к морским портам, немцы бросили в бой две стрелковые дивизии, горную дивизию и словачскую моторизованную дивизию. Советские части неуклонно отбивают все атаки врага и твердо держат горные проходы в своих руках.

Гвардейцы этой советской части сражаются там, где гора поворачивает и разветвляется в шпалы. Их боевые дни отмечают самыми драматическими событиями. Лес в их секторе уже был египет с лица земли непрерывной бомбардировкой и обстрелом, но гвардейцы стоят твердо, подобно стене.

В одном секторе немцы атаковали небольшую советскую часть. В течение многих часов целая эскадрилья самолетов бомбила и обстреливала траншеи и блиндажи. Вслед за этим немцы открыли ураганный орудийный и минометный огонь, а затем начали атаку. Гвар

СЕБАСТИАН ГАФФЕНЕР.

Транспортная война

Раушнинг говорит, что за несколько лет до войны один высокопоставленный немецкий чиновник удивил его следующим замечанием:

«Немецкая армия является прежде всего громадным транспортным предприятием». Война удивительным образом подтвердила это замечание. Чем более механизированной становится война, тем более зависит она от транспорта. В той же мере, как английское военное хозяйство висит от «жизненной вилки», тянущейся через Атлантический океан, от Америки и Канады, не немецкое военное хозяйство зависит от железнодорожной сети, которой ежедневно приходится перемещать тысячи тонн боеприпасов из Рурского бассейна на Волгу и сырье материалы из портов Северного моря и Прибалти-

ки в Рурский бассейн и индустриальные районы центральной Германии, Верхней Силезии и в «протекторате» (Чехословакия). В этой самой мере, как Англия зависит от морских судов, Германия зависит от паровозов и товарных вагонов.

Если бы германским подлодкам и бомбардировщикам удалось подорвать заморские связи Англии, тогда все огромные военные индустрии Великобритании приотстановились бы в срав-

нении своей жизни в этой борьбе. Каждая из этих стран потеряла столько людей, сколько имеется во всей нашей армии.

От нас им следует больше, чем хвастовство и нарушенные обещания, с горечью заявил он.

Он говорил о вырешем политическом сознании восточных колониальных народов, о том, что приходит конец колониальному владычеству, империализму.

Повсюду, сказал Виллки, он находил в народе ужас пред империализмом. Люди Востока, читавшие Атлантическую Хартию, недовольны.

«Они спрашивали: А как относительно Тихоокеанской Хартии?»

Их сомнения выражались в простых, ясных вопросах. «Предполагается ли Хартия только для миллионов западного полушария?» — спрашивали они. «Разве не будет Хартия свободой для миллиона людей Востока? Пред-



Венделл Виллки.

полагается ли, что свобода бесценна для белого человека или для западного мира, но ничего не стоит для нас на Востоке?»

В Африке и Азии указывал он, «свобода означает методичное в положенный срок уничтожение

колонизальной системы. Я не могу верить в то, что колониальный народ над другими народами не есть свобода, и не должны мы бороться за сохранение этого господства».

«Когда стремления Индии к свободе были отложены до некоего будущего не гарантированно числа, то не Великобритания пострадала в общественном уважении на Дальнем Востоке. Пострадали Соединенные Штаты».

Он клеймил «полунежесточную, полупокровительственную магию», с какой мы привыкли обращаться с многими из народов в восточной Европе и Азии; с народами, которые хотят сделать «свободу действительностью вместо просто хорошего слова».

Эти народы не хотят больше быть восточными рабами для западных прибылей... Они полны решимости, как надлежало бы и нам, чтобы не было места империализму ни в их собственном

зачин своих рядов.

На другом фланге подступы к долине и дорогам защищаются стрелковой частью. Она держит высоту близ дороги, которая в течение долгого времени была театром ожесточенных боев. Неся тяжелые потери в попытке взять высоту, немцы решили обойти их с фланга через долину, по которой проходит ручеек. Враг надеялся этим маневром осложнить положение для гарнизона, защитники немалое время в реоргани-

Об'единенные углекопы поддерживают СССР

Следующая резолюция была представлена на одобрение последнего съезда профсоюза Об'единенных Углекопов, состоявшегося 9 октября в Синсиннати, Огайо:

«Должностным лицам и членам 37-го Съезда Юнайтед Майн Воркерс от Америки, собирающимся в Синсиннати, Огайо: «Привет! Мы, нижеподписавшиеся, представляем на ваше одобрение следующую резолюцию:

Ввиду того, что наш членский состав поддерживал и поддерживает агентства помощи американской, английской, китайской, русской и всех других Об'единенных Наций, и —

Ввиду того, что наша общая цель привела к решению нашего правительства и правительства Великобритании в согласии с Советским Союзом открыть второй фронт в Западной Европе, давая тем выражение пламенным желаниям народных масс Америки, Об'единенных Наций и масс оккупированных стран, и —

Ввиду того, что русские люди, убивающие больше наци, чем на всех других боевых фронтах вместе взятых, несут главное бремя нападения и удерживают орды нацизма вдали от нашей страны, и —

Ввиду того, что условия свире-

дующая резолюция была представлена на одобрение последнего съезда профсоюза Об'единенных Углекопов, состоявшегося 9 октября в Синсиннати, Огайо:

«Должностным лицам и членам 37-го Съезда Юнайтед Майн Воркерс от Америки, собирающимся в Синсиннати, Огайо: «Привет! Мы, нижеподписавшиеся, представляем на ваше одобрение следующую резолюцию:

Ввиду того, что наш членский состав поддерживал и поддерживает агентства помощи американской, английской, китайской, русской и всех других Об'единенных Наций, и —

Ввиду того, что наша общая цель привела к решению нашего правительства и правительства Великобритании в согласии с Советским Союзом открыть второй фронт в Западной Европе, давая тем выражение пламенным желаниям народных масс Америки, Об'единенных Наций и масс оккупированных стран, и —

Ввиду того, что русские люди, убивающие больше наци, чем на всех других боевых фронтах вместе взятых, несут главное бремя нападения и удерживают орды нацизма вдали от нашей страны, и —

Ввиду того, что условия свире-

Истребляют сербское население

ЛОНДОН (ОНА). — В течение месяца, тысяча человек было расстреляно в местечке Вар, по распоряжению профессора Бресковича. В Сремской долине было расстреляно 80 тысяч. Никакого обвинения не было предъявлено. Хорватские власти распоряжались об истреблении, опасаясь, что их се происхождения может их враждебно настроенным и зависимому хорватскому правительству.

Загребское хорватское правительство распорядилось в том, чтобы в населенной провинции было «избавлено» по меньшей мере 10 тысяч сербов. Приказ этого был выполнен в течение августа и сентября. Расправы руководил коковик Виктор Томич.

26 сентября, 600 жителей рода Милошевич, округа Орава были арестованы, отправлены в Београд и там расстреляны на кладбище в Жажинцах.

26 августа, 103 серба расстреляны в Руме, 27 в Варе, 16 в Сремских Карловцах и 12 в Банковцах. 106 сербов расстреляны в Жажинцах, все того, как там были убиты немецкие солдаты.

Войны, которую они создают серьезные потребности по оказанию гуманитарной помощи, большому и жертвенному дарованию, поставкам. (Окончание на 4-ой стр.)

Ввиду того, что условия свире-

дующая резолюция была представлена на одобрение последнего съезда профсоюза Об'единенных Углекопов, состоявшегося 9 октября в Синсиннати, Огайо:

«Должностным лицам и членам 37-го Съезда Юнайтед Майн Воркерс от Америки, собирающимся в Синсиннати, Огайо: «Привет! Мы, нижеподписавшиеся, представляем на ваше одобрение следующую резолюцию:

Ввиду того, что наш членский состав поддерживал и поддерживает агентства помощи американской, английской, китайской, русской и всех других Об'единенных Наций, и —

Ввиду того, что наша общая цель привела к решению нашего правительства и правительства Великобритании в согласии с Советским Союзом открыть второй фронт в Западной Европе, давая тем выражение пламенным желаниям народных масс Америки, Об'единенных Наций и масс оккупированных стран, и —

Ввиду того, что русские люди, убивающие больше наци, чем на всех других боевых фронтах вместе взятых, несут главное бремя нападения и удерживают орды нацизма вдали от нашей страны, и —

Ввиду того, что условия свире-

СМЕРТЬ ОККУПАНТАМ!

Дорогой товарищ Сталин! Каждый белорус в своем сердце хранит, как священную клятву, Ваш призыв — уничтожить всех немцев до единого, пробравшихся в нашу страну в качестве ее оккупантов. Белорусский народ клянется Вам, дорогой Иосиф Виссарионович, что он не выпустит из рук оружия до тех пор, пока не будут истреблены немецкие оккупанты все до единого. Белорусский народ не склонит голову перед оккупантами. Белорусский народ никогда не простит и не забудет чудовищных злодеяний немецких захватчиков. За кровь и слезы наших братьев, жен, матерей, сестер и детей, за разрушенные и сожженные города и села, за дикий разбой и грабеж мирного населения, за поруганную честь народа, за уничтоженные на

мятки национальной культуры, за уничтожение культурных ценностей враг расплатится своей черной кровью.

Смерть немецким оккупантам!

Да здравствует свободная Белоруссия!

Белоруссия была и будет Советской!

Да здравствует нерушимая дружба народов!

Да здравствуют наша доблестная Красная Армия и Красный Флот!

Да здравствует великий друг белорусского народа, вождь великой партии большевиков, руководитель вооруженных сил нашей страны — родной Сталин!

(Из обращения, принятого на митинге представителей белорусского народа.)

ВОЙНА ЗА 26-ОЕ ОКТЯБРЯ

(Начало на 1-ой странице)

одерживают верх. На суше — положение пока в состоянии равновесия. Но на море ясно, что американский флот понес тяжелые потери, о которых мы только начинаем узнавать. Так, например, мы только что узнали, что авианосец «Уасп» погиб еще 15 сентября. Потери американского флота пока что несомненно превышают потери японского флота (за всю Соломонову операцию). Никакого мнения об общем сравнении сейчас высказать нельзя, ибо сведения более, чем скудны.

нормальным атакам на германский транспорт их своеобразную важность. Это является атакой на тот пункт немецкого военного механизма, который уже и так серьезно ослаблен. Следовательно, это может иметь решающее значение.

Каким образом случилось, что транспортная система является ахиллесовой пятой немецкого военного механизма?

Это объясняется пятью причинами:

1. Недостаточная подготовка Гитлера в период вооружения.

Гитлер не имел такого ясного представления, как тот немецкий чиновник цитированный Раушнинг, какую абсолютно решающую роль придется сыграть германской железнодорожной сети в будущей войне. Он смотрел на железные дороги, как на нечто отжившее, и верил в моторизацию. Он пренебрег германскими железными дорогами ради своих грандиозных планов моторных

действий. Потери, причиняемые этими действиями, должны были быть колоссальными. На западе и восточной Европе все колоссальные завоевания наши неповрежденные железнодорожные сети. (Окончание на 4-ой стр.)

НА МАССОВОМ МИТИНГЕ В ДЕТРОЙТЕ

Районным РАС ИРО 11-го округа Кооперативом Народного фронта — 3014 Имесе стр. — состоялся массовый митинг, в котором участвовало около 200 человек. Митинг открыл оратор на который был приглашен член редакционного комитета «Русского Голоса» Б. С. Борисов.

По два доллара: — М. Котвиц, Незнакомый, В. Король, Т. Пелесок, Ф. Мозуренко, Ф. Забудский, П. Седач, А. Татайко, З. Пугав; по одному доллару: — Н. Шпак, Н. Радионов, Н. Яворский, М. Босенко, Ф. Лоник, Г. Ноток, Мозейко, И. Волгейко, Лоренс, Д. Дулак, Х. Илжевский, Л. Петров, П. Даньков, М. Ягодик, З. Завадский, С. Михоляк, Г. Шинтриван, Н. Тарасюк, Д. Гонца, В. Мыреський, И. Юбеский, С. Жеребцов, Е. Егонский, М. Семич, Г. Зурринов, Р. Хотневич, Е. Чувинко, Е. Федоров.

Райком сердечно благодарит всех жертвовавших на помощь борцам Красной Армии и всех активистов, посещающих митинги. Всего было собрано 204 дол. Деньги высланы по назначению.

Райком РАС ИРО.

Митинг открыл оратор на который был приглашен член редакционного комитета «Русского Голоса» Б. С. Борисов.

По два доллара: — М. Котвиц, Незнакомый, В. Король, Т. Пелесок, Ф. Мозуренко, Ф. Забудский, П. Седач, А. Татайко, З. Пугав; по одному доллару: — Н. Шпак, Н. Радионов, Н. Яворский, М. Босенко, Ф. Лоник, Г. Ноток, Мозейко, И. Волгейко, Лоренс, Д. Дулак, Х. Илжевский, Л. Петров, П. Даньков, М. Ягодик, З. Завадский, С. Михоляк, Г. Шинтриван, Н. Тарасюк, Д. Гонца, В. Мыреський, И. Юбеский, С. Жеребцов, Е. Егонский, М. Семич, Г. Зурринов, Р. Хотневич, Е. Чувинко, Е. Федоров.

Райком сердечно благодарит всех жертвовавших на помощь борцам Красной Армии и всех активистов, посещающих митинги. Всего было собрано 204 дол. Деньги высланы по назначению.

Райком РАС ИРО.

Митинг открыл оратор на который был приглашен член редакционного комитета «Русского Голоса» Б. С. Борисов.

По два доллара: — М. Котвиц, Незнакомый, В. Король, Т. Пелесок, Ф. Мозуренко, Ф. Забудский, П. Седач, А. Татайко, З. Пугав; по одному доллару: — Н. Шпак, Н. Радионов, Н. Яворский, М. Босенко, Ф. Лоник, Г. Ноток, Мозейко, И. Волгейко, Лоренс, Д. Дулак, Х. Илжевский, Л. Петров, П. Даньков, М. Ягодик, З. Завадский, С. Михоляк, Г. Шинтриван, Н. Тарасюк, Д. Гонца, В. Мыреський, И. Юбеский, С. Жеребцов, Е. Егонский, М. Семич, Г. Зурринов, Р. Хотневич, Е. Чувинко, Е. Федоров.

Райком сердечно благодарит всех жертвовавших на помощь борцам Красной Армии и всех активистов, посещающих митинги. Всего было собрано 204 дол. Деньги высланы по назначению.

Райком РАС ИРО.

Митинг открыл оратор на который был приглашен член редакционного комитета «Русского Голоса» Б. С. Борисов.

По два доллара: — М. Котвиц, Незнакомый, В. Король, Т. Пелесок, Ф. Мозуренко, Ф. Забудский, П. Седач, А. Татайко, З. Пугав; по одному доллару: — Н. Шпак, Н. Радионов, Н. Яворский, М. Босенко, Ф. Лоник, Г. Ноток, Мозейко, И. Волгейко, Лоренс, Д. Дулак, Х. Илжевский, Л. Петров, П. Даньков, М. Ягодик, З. Завадский, С. Михоляк, Г. Шинтриван, Н. Тарасюк, Д. Гонца, В. Мыреський, И. Юбеский, С. Жеребцов, Е. Егонский, М. Семич, Г. Зурринов, Р. Хотневич, Е. Чувинко, Е. Федоров.

Райком сердечно благодарит всех жертвовавших на помощь борцам Красной Армии и всех активистов, посещающих митинги. Всего было собрано 204 дол. Деньги высланы по назначению.

Райком РАС ИРО.

Митинг открыл оратор на который был приглашен член редакционного комитета «Русского Голоса» Б. С. Борисов.

По два доллара: — М. Котвиц, Незнакомый, В. Король, Т. Пелесок, Ф. Мозуренко, Ф. Забудский, П. Седач, А. Татайко, З. Пугав; по одному доллару: — Н. Шпак, Н. Радионов, Н. Яворский, М. Босенко, Ф. Лоник, Г. Ноток, Мозейко, И. Волгейко, Лоренс, Д. Дулак, Х. Илжевский, Л. Петров, П. Даньков, М. Ягодик, З. Завадский, С. Михоляк, Г. Шинтриван, Н. Тарасюк, Д. Гонца, В. Мыреський, И. Юбеский, С. Жеребцов, Е. Егонский, М. Семич, Г. Зурринов, Р. Хотневич, Е. Чувинко, Е. Федоров.

Женщины 3059 отдела РАС ИРО усердно принялись за работу

МАСПЕТ, Л. А. — После легкого времени и временного застоя в общественной работе, а нашей женской секции возобновилась работа. 28 сентября состоялось успешное собрание, на котором женщины решили возобновить работу. Решено было начать вязать сведеры, но средств на покупку сукна не было. Решено было произвести для этой цели сбор денег, что и было сделано. Собрано 39 д. Не две из наших товарищей женщины, живущих в соседстве, приехавши до мой решил, что этих средств мало. Утром они пошли собирать деньги. При выходе из дома, они кодебались, что, мол, возможно, что это может быть подействует плохо, ибо они не заявили об этом на собрании. Но все таки решили пойти; ходили по домам из дома в дом, по знакомым и не знакомым — понадеялись, на что пойдут эти деньги.

Были такие, что и отказывали в деньгах, но большинство давало их с охотой. Могу смело назвать товарищей Параскеву Лазуца и Марию Катурсу ударницами нашего отдела. Они ходили несколько дней не обедая и не приготовив ужина для своих семей. Они собрали 162 д. 50 с. Сейчас мы имеем довольно средств и усердно начинаем приступать к работе. Просим товарищей женщин последовать примеру вышеупомянутых женщин и взять

ея усердно за вязание сведеров так, как они взялись за сбор денег.

Ниже сообщаем — кто сколько жертвовал:
По 10 д.: М. Матусевич, П. Тишанка.
По 5 долларам: М. Матусевич, П. Матисон, М. Вакуньска, М. Сакович, А. Н. Сурко, М. Нанура, О. Шиманска, Е. Сич и П. Буничук.
По 3 дол.: А. Мороз, М. Хиненко и П. Пелакс, П. Лазута, Т. Гладуц, С. Харута, А. Крупка, Ю. Панасик, М. Бунчук, П. Свиндор, А. Манюк, С. Богач, У. Гастилло, П. Саладуха, В. Бунчук, А. Воробей, А. Богум, М. Забальска, Я. Валчик, Н. Демьянюк, А. Калачников, М. Ермола, М. Ермола, Е. Калура, Айла, Е. Пекарская, П. Яблонская, Пани Карбовская, А. Гинель, С. Кухарчик, Е. Воронцова, О. Матус, П. Сеевич и Павани.

По 45 с.: П. Яшинская и А. Волчок. По 25 с.: М. Ленкевич, А. Гедз, Н. Шарко, Фирко, С. Маурик, К. Ковальский. Товарищи П. Лазута и М. Катурса собрали 162 д. 50 с. А. Пупенко и П. Павлина Яблонская — 14 д. 50 с. Всего собрано 225 долларов. От имени 3059 отдела РАС ИРО приносим благодарность сборщикам и жертвователям.

Секретарь женсекции — Александра Пупенко.

ПРИВЕТСТВУЕМ ОБЪЕДИНЕНИЕ РУССКИХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Наша группа устраивает большой вечер 7-го ноября в Клубах на 85-ой улице, на котором любезно согласились принять участие такие артисты как Астрова, Ауар, Дора Бошоар, Зеллицкий, Караваев, Рудинов, Элиаш, Урляя Спизак и Элкин. Выступит также известная женщина-лектор Нила Магидова. Следите за объявлениями.

Мы приглашаем Объединенный Комитет к нам на вечер. Будем поддерживать друг друга. Цель у нас одна.

Правление Женской Группы Аппер Манхеттен при Американско-Русском Комитете Медицинской Помощи СССР.

РАБОТА ГРУППЫ МОЛОДЕЖИ ПРИ АМЕРИКАНСКО-РУССКОМ КОМИТЕТЕ МЕДИЦИНСКОЙ ПОМОЩИ СССР

Группа молодежи при Американско-Русском Комитете Медицинской помощи СССР привлекается к сбору третьей тысячи долларов, собранной для медицинской помощи СССР в течение своего шестимесячного существования.

Неустанный работа этой группы заслуживает поддержки каждого русского американца. Ввиду того, что эта группа обещает привлечь еще большее количество русско-американской молодежи, которая все больше и больше понимает, что помогая родине родителю, она в той же мере помогает своей родине, так как враг наш один — враг Советского Союза — враг и Америки и всего человечества.

Их активность овеяна духом юности и делает их работу не только полезной, но и приятной. Для открытия осеннего сезона они устроили конкурсы танцев (русских и американских), который прошел с большим успехом. Довольными остались не только победители, которые понесли домой великолепные призы, но и артисты и весь состав жюри, состоявший из таких знаменитостей как Борис Георгиевич Романов — балетмейстер «Метрополитан Опера Гауэ», Винсент Прайс из «Анджел Стрит», Элла Дора и сюрприз вечера — герой Советского Союза Лейтенант Владимир Пчелинцев.

Воздушная успехом, Группы молодежи еще с большей энергией взялась за работу. Группа молодежи призывает всех русских американцев посетить их собрания и посылать принимать участие в ее работе. Работы много для каждого из нас — работы важной и интересной.

Собрания Группы Молодежи происходят по четвергам в комнате 1111 — 55 Вест 42 улица — в 8 часов вечера.

Комитет.

ОРГАНИЗУЕТСЯ МАНДОЛИННЫЙ ОРКЕСТР У ЧЕРНЫШЕВЦЕВ

НЬЮ ЙОРК. — Музыкальный комитет при обществе Н. Г. Чернышевского доводит до сведения русской трудовой колонии, что Общество имени Н. Г. Чернышевского организует на широких началах детский мандолинный оркестр и музыкальная школа.

Женщины 3059 отдела РАС ИРО усердно принялись за работу

МАСПЕТ, Л. А. — На прошедшем собрании 3059 отдела РАС ИРО, состоявшемся 6 октября под председательством Н. Гладуца, собрано было для медицинской помощи СССР 66 дол.

Жертвовали: — Ф. Ялак 10 дол.; М. Шидловский, 5 д.; А. Яблонский 5 д.; Г. Мишин 3 д.; С. Богач 2 д.; по одному доллару: — И. Бунчук, Ф. Ялак, М. Шиманский, А. Дулак, Г. Вагинец, В. Норвич, И. Хиневич, А. Деменюк, И. Казиловский, И. Карпович, И. Гастилло, М. Филиппов, И. Гинель, С. Милуца, А. Гапонович, И. Гладуц, Т. Гладуц, А. Байкаш, И. Солдуха, Ф. Шестако, О. Шиманская, К. Самко, Антон Яблонский, М. Матусевич, К. Четурко, Б. Матус, Г. Ермола, М. Ермола М. Слив, П. Бычок, А. Пупейко, В. Кот, И. Ломотов, И. Рапацевич, С. Булай, К. Манюк, А. П. Сурко, М. Шакула, С. Юхнас, Мала, Калиновская.

Собрано за октябрь 66 д., и по членским чекам 46 сентов. С сентября осталось 42 д. 59 с. Всех денег имеется в отделе — 109 д. 5 сентов.

Выслано в Комитет медицин-

ской помощи в РАС ИРО — 200 дол.

Наш Комитет благодарит жертвователей. Все знают, что Красная Армия героически сражается и жертвует всем для защиты своей страны, свободы и независимости своей страны и за интересы всего человечества.

ВСЕ -- НА ПОМОЩЬ СССР

18 октября состоялось чествование советских героев лейтенанта Людмила Павличенко и представителя от молодежи СССР Ник. Красавченко. Они передали сердечную благодарность от Красной Армии и советской страны за оказание помощи и просили всех нас, чтобы и дальше оказывали помощь для сокрушения гитлеризма и фашизма.

Комитет 3059 отдела РАС ИРО в Маспете просит русских приходить в наш клуб и жертвовать — кто сколько может для помощи Советскому Союзу.

Пришло время, когда мы все должны объединиться и оказывать помощь СССР для сокрушения гитлеризма и фашизма.

Надеемся, друзья, что вы откликнетесь на наш призыв.

За Комитет, Ф. Ялак.

УМЕР ФИЛИМОН КАРМОНЧУК

ОЛД ФОРДЖ, Пенн. — Скончался товарищ Филимон Кармончук, выходец Киевской губернии, Таращанского уезда, Пятигорской волости, села Танички. Покойный был членом 3133 отдела РАС ИРО г. Олд Фордж.

Умерший товарищ был активным работником отдела и отзывчивым человеком и отдал потерю в лице его примерного члена обществу.

Он был холостяком, его похороны были записаны на отделе. Похороны были по церковному обряду.

РОДИТЕЛЬСКОЕ СОБРАНИЕ ДЕТШКОЛЫ 0-ВА ЧЕРНЫШЕВСКОГО

НЬЮ ЙОРК. — Доводим до сведения родителей, посылающих своих детей в школу русского языка, о том, что родительское собрание состоится в четверг, 29 октября, в помещении 101 Авеню «А», между шестой и седьмой улицами, в 8 часов вечера. Ввиду важности и неотложных вопросов необходимо присутствие на собрании возможно большего числа родителей. Кроме того, прось-

ПОДДЕРЖИВАЙТЕ ВАШЕГО ГЛАВНОКОМАНДУЮЩЕГО



Самой лучшей поддержкой вашего главнокомандующего послужит избрание кандидата, в которых он уверен. Кандидатов, которые будут поддерживать его во всех мероприятиях. Кандидатов ЕГО партии, ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ.

ГОЛОСУЙТЕ ЗА ДЕМОКРАТОВ В ШТАТЕ МИЧИГАН

БУДЬТЕ ВЕРНЫМ АМЕРИКАНЦЕМ — ГОЛОСУЙТЕ БО ВТОРНИК, 3-ГО НОЯБРЯ.

ПОСЛЕДНИЕ ДНИ БАЛЕТНОГО СЕЗОНА.

Сегодня, в среду 23 октября, в Метрополитан опере, даны будут под дирекцией С. И. Юрока четыре балета. В программу, спектакли воудут: «Русский солдат», «Сиреневый сад», «Три деви и дьявол» и «Дон-Домечго». Труппа остается всего только на три дня.

ГДЕ ПОКАЗЫВАЮТ СОВЕТСКИЕ И ДРУГИЕ КАРТИНЫ

В Стэнли театр, на Седьмом Авеню, между 41 и 42 улицами идет советский военный фильм «В тылу у врага»; в программе «Танцы народов СССР». «Война против детей», «Серенада под гармошкой» и другие короткие советские фильмы.

В Ирвинг Плейс театр, на Ирвинг Плейс около 15-й улицы, начиная с 29 октября пойдет советский фильм «Александр Невский» и драматический фильм «Буря» с участием Чара Бойер и Миссель Морган.

В Манхеттен театр, на 651 Фултон улице, в Бруклине идет советский документальный военный фильм «Раггром немцев под Москвой».

Лоу театры, Нью Йорк — идет теперь советский документальный фильм «Раггром немцев под Москвой».

СПЕЦИАЛИСТ ПО ЖЕНСКИМ БОЛЕЗНЯМ

Dr. O. GUGGER 120 East 85th St., N. Y. C. Tel. BUtterfield 8-6398 Часы: 10-2 и 4-8

ИММИГРАЦИОННЫЕ ПРОБЛЕМЫ

ЛЕОНАРД ТРОСКИН Прием от 3 до 5 ч. веч. 67 W. 44th St., New York, N. Y. MUrray Hill 6-0918

ОЧКИ

COHEN'S OPTICAL CO., INC. 117 ORCHARD STREET, NEW YORK, N. Y. Tel. O'chard 4-1986

СПРАВОЧНЫЙ ОТДЕЛ

СОБРАНИЯ

НЬЮ ЙОРК, Н. Й. — Родительское собрание детшколы 0-ва им. Чернышевского в четв., 29 окт. в 8 ч. веч., 101 Ав. А.

ПАССЕЙК, Н. ДЖ. — Дискуссионное собрание 3067 отд. РАС ИРО в четв., 29 окт. в 7:30 веч., 25 Четвон Ав.

НУАРК, Н. ДЖ. — Собрание комитета мед. помощи СССР при 3060 отд. РАС ИРО в среду, 28 окт. в 8 ч. веч., 53 Врум ст.

БАНКЕТЫ, ЛЕКЦИИ, ВЕЧЕРИНКИ, ПИКНИКИ

ЧИКАГО, ИЛЛ. — 3105 отд. РАС ИРО устраивает вечеринку в суб., 31 окт. в 8 ч. веч., 1657 С. Калифорния Ав.

СПРОС ТРУДА EMPLOYMENT AGENCIES

СТРАУСС АGENCY 77 East 10th St., New York

HELP WANTED MALE

Требуется обучение для швейных машин 34-3400, (bet. 9-10 St. NYC (25-27

FURNISHED ROOMS FOR RENT

427 ИСТ 16-ая УЛИЦА. Комнат для одного, включает: — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.

UNFURNISHED APRTS FOR RENT

3-4 светлые комнаты. Пар. отопление, горячая вода. Публич. телефон в коридоре. \$15-18. Кондепси. Уголок для переезда. 372 Ист 7 улицы, около Авеню Д. (Т.Ф.

FOR RENT

СДАЮТСЯ В НАЕМ 2 ЭТАЖА (И ОТДЕЛЬНОСТИ) ШИЛ (ВМЕСТЕ) ОДИН ЭТАЖ — 1058 КВАДРАТ. НЫХ ФУТОВ, ВТОРОЙ — 1025 КВ. ФУТОВ. ПРИГОТОВЛ. ДЛИН КОММЕРЧЕСКИХ ПРЕДПРИЯТИЙ ИЛИ ДЛЯ ОБЩЕСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ. ХОРОШИИ РАЙОН, УДОБНОЕ СООБЩЕНИЕ СПРАВИТЬСЯ ОТ 9 Ч. УТРА ДО 5 Ч. ДНЯ.

ПОКУПАЙТЕ СБЕРЕГАТЕЛЬНЫЕ МАРКИ И ОБЛИГАЦИИ!

СЕРГЕЙ БОРОДИН

Дмитрий Донской

(Продолжение)

В иное время Холмский обиделся бы, что Белоозерского почтали тремя встречами, ведь Белоозерск пригласил к Москве еще Калитой. Но за время, проведенное среди московских стен, Холмский забыл о тверской спеси. Да и к тому ж родня кругом и вся заодно, вся за Дмитрием; чего ж Холмскому-то отбиваться — не русский, что ль? А что прежде дрались, — на то было иное время.

Перед выступлением из Москвы Дмитрий послал в степь вторую стражу следить за движением Орды, — ни от первой стражи, ни от Захарии Тютчева не приходило никаких вестей.

В светлое августовское утро Клим Поленин, Иван Святослав и Гриша Судок с отборными богатырями второй стражи собрались из кремлевских стен. Задумчиво и душевно провожали их в путь: что откроет им степь, вернутся ль? Их коней под уздцы довели до ворот, пожали молодцам на прощанье руки, долго смотрели вслед.

В полдень прибыл гонец с Оки, — с литовских границ, из Белева, шла к Дмитрию дружина белевичей. Все дружины скотобой Василий Бранин с сыном Максимом да внуками — Петром, Андреем, Михайлой и Александром. А с ними Федор Мигунов да белевские бачоры, мастолобы — шестеет человек.

Дмитрий сказал: — Не то дорого, что много нас, а то любо, что с литовских рубежей да по Рязанской земле идет. Скажи: весть, мол, да Москва не ити, а спуститься ниже по Оке, дожидаться нас в Коломне.

Гонец, держа шапку в руках, поклонился: — Благодарствую, государь. — Нет, ты сперва покормься да коня подкорми. — Благодарствую, государь: где уж есть, кони дело стоит. Надо поспешать. — Голодному-то? — Голодной да свободной дичи шег сытого да обротого. — Остер. — Мы, государь, скотобой, — без острого орудия гропази б. — Ну, добро. Только сперва поешь. Такова моя воля. Какая ж это война, с пустым-то брюхом?

Войска разместились по городкам, по монастырям, в трапезных церквях, а то в средине дворов, — по разному. Великие запасы сберегла Москва, чтоб прокормить всю эту силу, по когда белевичей гонец Петр Бранин пошел во княжеству веленью поехать перед дорогой, от множества зовов пришлось ему откланяться: звали и новгородяне к своим харчам, и суздальцы к своей трапезе, и рязань к своей еде, и москвичи к своему столу, и белоозер к бе-

лоозерской сыты, и костромичи к острому, и переславичи к рыбной снеди, и володимирцы к вареву, и москвичи к угощенью, — одними зовами Петра столь уютно чувствовали, что когда привал у суздальцев дождю, не осталось сил похлебать кулеши. Поел через сытость, только чтоб исполнить дмитриеву волю, даже медок хлебнул без радости и заспешил в путь.

Десятого августа на утренней погожей заре заревели боевые трубы — карнаи на башнях, водоводы сели на коней, и, развернув знамена, войска пошли из кремлевских ворот. И так велико было воинство, что шли из Кремля через трое ворот — через Никольские, через Фроловские, через Константино-Еленинские. Шли с войсками поны, несли древние чтимые иконы, через трое ворот весь день шли из Кремля войска.

Кроме гилзей, воеводами были — у володимирцев Тимофей Валуевич, у костромичей — Иван Родионович, у ружан — Пуля Соловей, у переславичей — Андрей Серкизович, а всех сил в тот день пошло более полутора руста тысяч, и еще никогда на Руси не выдвигали такой великой рати.

Проводив войсков, Дмитрий вернулся в Кремль. Не останавливаясь, он поехал в Архангельский собор и вошел под темные галюкне своды. Здесь под тяжелой плитой лежали зачатые дела, кое он собрался завершить. — Иван Калита, Семен Гордый, и дмитриев отец, Иван. Над его гробницей Дмитрий остановился и трижды поклонился, протянутыми пальцами касаясь пола.

— Говори-те, отец! Мы идем. Ежели предстоишь перед Богом, просим нам помощи: рать наша велика, да и вражья сила велика тоже... Он постоял, будто прислушиваясь, и вдруг с тревогой и отчаянием наклонился к гробнице и с досадой, что никто не откликнется, крикнул: — Мы идем, отец! Слышишь, что ль?

И в ужасе вздрогнул: — С Богом, государь! — сказал ему ласковый и тихий голос. Дмитрий строго обернулся: это смиренно стоял поп Софроний, великокняжеский летописец.

— Дозволь, государь, сопутствовать. — Там те голову сорву, пойд. — Не за что им ухватиться будет.

Дмитрий улыбнулся: — Иди, собирайся. Еврокня тоже пришел в собор. Они стояли с ней рядом не на княжьем месте, а посреди высокого пустого храма, где лишь у алтаря причт служил напутственное молебствие. И рядом с

Дмитрием, заплаканная, но молчаливая Евдокия казалась маленькой девочкой, послушной и проткой.

А тем часом войска уже шли по трем дорогам в Коломну. Владимир Серпуховской вел свои полки Брашевской дорогой, белоозерские шли Балванской, а дмитриевы — на Котел. Того ради не пошли одною дорогой, что невозможно было всем уместиться.

После ночи, полной слез, поставлений и молитв, на заре Евдокия провожала Дмитрия. Бодрый от нее постоала, сна одна дошла с Дмитрием до княжеского князя.

— Не горюй, Евдокия! — сказал Дмитрий. — Самому мне боязни, — дело такое... И молча глядела ее поникшую голову. Она ждала, а что он мог ей сказать?

— Город на воеводу Федора Андреевича оставляю. Он вас оборонит, да и не от кого оборонять-то.

— Жив возвращайся. — Это, как сложится... — Что я без тебя... — Крепись.

Он перешел ее на руках Евдокия, которым и самим-то было тяжело: ведь у каждой — муж, а все мужья ушли. Дмитрий взял с собой десятерых суражских купцов, чтоб эти привычные к скорой езде люди разнесли по Руси и по миру спешную весть о дмитриевом ходе. — Василья Калцу, Сидора Ольферья, Костянина Волка, Кузьму Кувырю, Семена Коротюна, Михайлу с Дементьем Сарасельях, Тимофея Воскокова, Дмитрия Черного да Ивана Шпиха.

Сверкнул позланенным стреленем, рванул коня и поспешил навстречу неведомой дали.

А Евдокия постоала на зеленой траве двора, прислушиваясь, какою вдруг тишина наступила в пустом Кремле.

Со скрежетом поднимались подземные мосты, заирались во рота, одиноко ржал чей-то оставшийся конь. Книжница поднялась к себе в терем.

Мерно гудели колокола, сустились возле нее боярыня, сустились замечать в ее сенях, чтоб не было ей тоскливо коротать эту холодную ночь.

— Не! — откликнулся Евдокия. — В собор пойду. И пошла, и стояла среди сотен заплаканных женщин, и хотя женщины раздвигались, давая ей место, она не ушла вперед, стояла среди них, всплакивала и взывала с ними; и эта большая общая скорбь утешила ее. Много она раздала в этот вечер милости, — хотелось всем по-мочь, у кого дети, у кого болящие, все осталось без опоры, а женщинам тяжело одиночество: время суровое, беспощадное, темное, — живешь и неперестанно вдаль глядишь, не выдмется ли пыль в поле, не покажется ли вражья сила, чтоб отнять и разрушить все. Единым часом живешь, в грядущий день не веришь; улыбаться опасаться, чтоб судьбу не искушати, чтоб не насладала судьба за ту радость скорбей и бедствий. Тяжелость и страх над всеми. И вот пошла мужья, сыновья и братья скинуть с шеи российской этот непосильный гнет.

Сорон вторая глава

РЯЗАНЬ

По зеленому княжескому двору перед Олегом водили высокого каракового коня, чтобы князь достался рассмотрелся на новокупку. Расстала ливный хвост по ногам, чуть вытянув голову, конь ходил везд за конюшим, и

лишь наостренные ушки и вздрагивающая холка выдавали, что конь этой встречей взволнован.

«Если б малость поспелей!» — думал Олег. Князь обдумывал, как пойдет этот конь впереди других княжеских коней, завиден ли будет.

— А до чего ж быстр! — радовался конюший.

— Мне на нем не зайцев гонять! — строго ответил Олег.

«Кня привел с Орды, но, вглядеть, и в Орду он был завезен со стороны».

«Осанет ли?» — обдумывал Олег. Князю казалось, что коню недостает гордости.

— Длинноват! — судил Олег. Но решил приглядеться к нему в сбуре.

— Седлай! Войны и кое-кто из бояр, и княжича из высокого окна, и впереди всех княжич Федор, и челядь — все смотрели воя.

— Диковина! Коня подвели, накрытого красной попоной под зеленым немаханским седлом. Почуствовала на себе ремни, конь собрался, поднял голову, стал бавовать, норовя плечом столкнуть конюшого.

— Ино! — На таком не стыдно и в Москву в'езжать!

И подумал: «Надо просить Мамай, — Москвы б не жег. Пущай с меня возьмет, что стоить будет. Грабить — грабь, а разорять не надо. Так и скажу».

Подъехав, спешился у ворот и отдал повод отроку боярин Афанасий Мионов. Сам вошел на княжью двор, а отрок привязал усталого коня у дощавки, где и еще много было привязано коней, а слуги и боярские отроки сидели возле забора, переговариваясь, играя в палочки и в сэйки, пока государи их гостили у князя.

Афанасий Мионов вошел торопливо, но твердо: — Доброго здоровья те, государь Озь Иванович, а от князя Дмитрия поклон.

— Какое оно письмо мое чед? — Два дни дожидался, пока позвал. Письмо ему дрежде того взяли — передали.

— Ну? — Прихожу, а он по двору ходит, коней оглядывает. Как ты ночью.

— Бежать собирается? — Да не видать, чтоб бежал. Суровый ходит.

— Ну? — Ну, князюся я ему, а сам думаю: негоже, мол, так на конюшине твоего гонца принимать. Книжнюсь ему в полуклонок, а он и не поглядял.

— Ну, ну... — Поклонись, говорит, твоему князю. Так и сказал: «поклонись твоему князю», а по памяти отчество не велчал. А насчет помощи, говорит, скажи: пущай от Мамай сам насется, а я, мол, Русь сам обороню, пущай, говорит, твой князь Рязань, обо роняет, я, мол, его письма не ждал, помоги ему не гонял, а теперь, видать, не поспею ему помочь дать.

(Продолжение следует)

ТРАНСПОРТНАЯ ВОЙНА

(Начало на 2-й стр.)

Греда большая часть железнодорожного инвентаря была разрушена в ходе военных действий. Потери понесенные железнодорожниками за этот период, неизвестны. Но за первые шесть месяцев кампании в России, по свидетельству Говарда Смита, который, по его словам, получила эти сведения из «доверенных наместных источников», было разрушено не меньше 4,000 немецких паровозов — количество, вдове прещашущее годовичное производство паровозов Германии и Франции, вместе взятых. Партизаны в оккупированных районах Советского Союза тоже уделяют специальное внимание военным поездкам, неуважением воинские части и боеприпасы.

4. Трудности замечений.

Возмещение железнодорожного подвижного состава является затруднительным делом, в особенности во время войны, в виду того, что заводы, производившие паровозы и вагоны в мирное время, почти целиком переключились на производство боеприпасов.

5. Включение оккупированных районов Советского Союза в транспортную систему Германии.

Теперь железнодорожная система Германии обязана обслуживать кроме Германии, всю оккупированную часть Советского Союза. Это территория, более чем в два раза превышающая всю Германию. Ни один советский вагон, ни один паровоз, не может быть пущен в ход, потому, что они сооружены для более широкой колеи, чем обыкновенные узкоколейные железные дороги западной Европы.

БОИ ЗА ГОРНЫЙ ПРОХОД

(Начало на 2-ой стр.)

Крупная часть немецких пулеметчиков сумела пробраться к долине, обходя горы и отрезав дорогу. Казалось, что исход боя решен. Но гарнизон, занимавший высоты, не поколебался. Он пошел в засаду и когда автоматчики, под покровом ночи, пытались подойти к советским позициям, защитники открыли ошустошительный огонь, уничтожив свыше 150 гитлеровцев.

Высоты продолжают оставаться в советских руках. Их вершины обжжены и покрыты воронками; их деревья вырваны с корнем бомбами и снаридами. Но люди, защищающие их, проявляют очень много жизни, как и огневые точки на высотах.

ОБЪЕДИНЕННЫЕ УГЛЕКОПЫ ПОДДЕРЖИВАЮТ СССР

(Начало на 2-й стр.)

одобряет и призывает все рабочее организации жертвовать по возможности щедрее на покупку важных медицинских и других припасов для помощи страдающим среди советских солдат и граждан и чтобы такие жертвования делались через Рошан Уор Релиф, Инк., 11 Ист 35 Стрит, Нью Йорк, Н. И. и

Постановление еще, что в интересах создания материальных условий для нашего собственного наступления против фашистской «оси» мы усилим наши покупки военных боев и марок государственного казначейства.

Алекс Манаренно (Коммитмен) Лоуэл Юниона № 4809 Чаттарой, В. Ва.

Резолюция была единогласно одобрена 2,600 делегатами С'езда и напечатана в протоколах С'езда на стр. 88-89.

ОБУЧАЙТЕ СВОИХ ДЕТЕЙ РУССКОМУ ЯЗЫКУ

(К предстоящему предприятию детской школы О-ва им. Чернышевского).

НЬЮ ЙОРК. — Школа русского языка — большое культурно-просветительное дело. Общественное осуществление этого задания в течение двенадцати лет, можно сказать очень успешно, выустив из школы сотни детей, владеющих русским языком, что в данный момент не которым из них особенно пригодились.

Один из учеников в прошлом окончил школу чернышевцев, и будучи призванным в американскую армию, пишет своему отцу:

«Дорогой отец! Я пишу тебе письмо, в котором хочу поблагодарить тебя за то, что ты в свое время научил меня в школе чернышевцев русской грамматике. Командир моей роты узнал, что я пишу письма не только по-русски, но и по-английски, спросил меня — где я научился читать по-русски; я ему ответил, что ходил в русскую школу по настоянию моего отца. Он мне сказал: «мне очень приятно иметь американского солдата, родители которого являются выходцами из России, солдаты которого храбро сражаются за демократию все

го мира и которые в свободное время в тесной дружбе с нами общаются с американцами. Я думаю, что ты при надобности последуй примеру краковармейских бойцов, которые показали небывалый в истории человечества подвиг храбрости».

Он пожал мне руку, а после его ухода меня обступили с запросами мои товарищи по полку, желая узнать, о чем говорил командир со мной и на каком языке. Оказалось, что командир понимал немного по-русски. Я им все рассказал, и многие мне позавидовали, что я не только знаю английский язык, но что говорю, читаю и пишу на языке великого русского народа.

Еще один случай. Одна девушка окончившая полный курс в школе чернышевцев, рассказывает, как внимательно и с каким большим интересом отнеслась к ней учительница с хайскула.

Учительница просила учеников, чтобы каждый сказал, что-либо об особенностях национальности своих родителей. Некоторые ученики сказали об этом больше, некоторые меньше, а некоторые стеснялись сознаться, что их родители иммигранты. Пришла очередь и до меня сказала она. Я заявила, что и расскажу кое-что о Советском Союзе. Одно слово Советский Союз вызвало интерес не только учительницы, но и у всех моих по-

Сообщения Советского Информационного Бюро

(Начало на 1-й стр.)

В этом бою было уничтожено 3 немецких танка и 750 немцев.

К северу-западу от Сталинграда на ряде участков продолжалась бой. Наши войска уничтожили три роты немецкой пехоты, взорвали 4 склада огнеприпасов и уничтожили 10 неприятельских ДОТов и 15 пулеметных гнезд. В воздушных боях, зенитным огнем и на вражеских аэродромах нами было уничтожено 9 неприятельских самолетов.

К северу-востоку от Туапсе одна из наших частей атаковала противника, продвинулась вперед и уничтожила около рот неприятельских войск. Военнопленные из немецкого альпийского батальона заявляют, что у них в части из 2,000 человек осталось около 200 человек.

В районе Воронежа на западном берегу Дона советские вой-

ска ворвались на неприятельские позиции и закрепились. Немцы сделали несколько попыток отбить эти благоприятные позиции. Меткий советский огонь отбил их с тяжелыми потерями.

На ленинградском фронте наши части за два дня боя уничтожили 400 вражеских офицеров и солдат. Было нами уничтожено 3 противотанковых орудия и 8 тяжелых пулеметов.

В течение 25 октября наши летные части уничтожили 12 немецких танков, 50 грузовиков и железнодорожный поезд, взорвали два склада боеприпасов и склад горючего, заставили замолчать четыре батареи и частично рассеяли и уничтожили около 4 рот неприятельской пехоты.

В Финском заливе наша морская авиация потопила 2 неприятельских транспорта общим водоизмещением в 12,000 тонн.

СОБРАНИЕ РУССКИХ ОРГАНИЗАЦИЙ НЬЮ ЙОРКА

Американско-Русский Комитет Медицинской Помощи СССР убедительно просит все группы и общества, входящие в его состав, прислать своих делегатов (председателей и секретарей или их заместителей) на собрание, созываемое Объединенным Русским Комитетом при Рошан Уор Релиф, в четверг, 29-го октября, в 7:30 вечера, в Бетховен Голл (210 Ист 5-ая улица). На этом собрании будет обсуждаться вопрос о формировании ЕДИНОГО МОГУЩЕГО ФРОНТА ПОМОЩИ истекующим кровью неподражаемо стойким и героическим защитникам нашей Родины.

Секретарь МАРГАРИТА КОНЕНКОВА.

«ИСПЫТАТЕЛЬНАЯ ЗОНА», ГДЕ ПАПРОСЫ ПОДВЕРГАЮТСЯ ЭКСПЕРТИЗЕ



Его двойное — это место для проверки папирсы. Только здесь папирсы проходят на проверку. Если папирсы не выдержат, они не будут пущены в продажу. Если папирсы выдержат, они будут пущены в продажу. Это место для проверки папирсы. Только здесь папирсы проходят на проверку. Если папирсы не выдержат, они не будут пущены в продажу. Если папирсы выдержат, они будут пущены в продажу.



Любимая папирса Военнослужащих

К ЭМЕЛС для меня! Они мне ИДЕАЛЬНО подходят по всей линии

ТРЕТЬЯ УСПЕШНАЯ НЕДЕЛЯ! Новый Советский военный фильм: «В ТЫЛУ У ВРАГА»

Также советские королевы фильмов: «ФЕСТИВАЛЬ ТАНЦЕВ НАРОДОВ СССР»

Открыто в 9 ч. утра 25 с. до часу

Stanley 47th St. Tel. WI-9886.

IRVING PLACE Последним ДЕНЬ! «БИТВА ЗА СИБИРЬ» и «РОДНАЯ ЗЕМЛЯ»

№ 14 St. & Union St. G. Ramasco 6-9879

СЕГОДНЯ ДО ПЯТНИЦЫ ВКЛЮЧИТЕЛЬНО! ХРОНИКА СО ВСЕХ КОНЦОВ МИРА НА ЭКРАНЕ! ВИЛКИ ТРЕБУЕТ ПОМОЩЬ РОССИИ

«ВЕНДЕТТА» — повесть о драке Наполеона в Москве. Россия победит и в Европе — германского фронта.

Новая программа по вторич и пятн. в 6 ч. веч. — 10 с. до 1 ч. ежедневно

CITY NEWSREEL THEATRE 14th STREET NEAR 4th AVE., NEW YORK.

РЕСТОРАНЫ

NEW STARLIGHT RESTAURANT 55 Irving Place

НАСТОЯЩАЯ ДОМАШНЯЯ ПИЦЦА

Между 17-ой и 18-ой ул., Нью Йорк Обеды 45 с. — Ужины 60 с. Приятная атмосфера

BLUE SEA FOOD RESTAURANT 129-34 Ave. (bet. 14th and 15th St.)

Мы специализуемся в ЕЖЕДНЕВНО СВЕЖИЕ РЫБНЫХ БЛЮДАХ — раки, устрицы, моллюски.

Также стойки и обжигивые котлеты ВСЕ НАИЛУЧШЕГО КАЧЕСТВА

Tel. Gramscy 6-9742

АЛЬБОМ ПОПУЛЯРНЫХ СОВЕТСКИХ ПЕСЕН "SONGS OF NEW RUSSIA" НА РУССКОМ И АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКАХ.

Второе значительно расширенное издание.

Слова и НОТЫ для голоса и фортепиано. Двойной (русский и английский) текст под нотами. Знаменитые советские песни: «Если завтра война», «Песня о родине», «Москва», «О, хорошо в Стране Советской жия», «Сердце», «Песня Любви» и другие.

Русский текст вымеченого советского поэта В. Лебедева - Кулача и друг. Английский перевод Г. БРОНСКОГО и ОЛЬГИ ПОЛЬ.

Роскошная обложка в краснах.

В АЛЬБОМЕ 22 ПЕСНИ. — ЦЕНА — \$1.00

Направьте заказ в:

RUSSKY GOLOS 130 East 16th St., N. Y.